



Standard Warranty

WHAT IS COVERED?

Ferguson Enterprises, Inc. "Ferguson" or the "Company" warrants its products to be free from defects in material and workmanship under normal use and service FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF INSTALLATION.

WHAT IS NOT COVERED?

The warranty set forth in paragraph 1 does not cover installation or any other labor charges and does not apply to products which have been damaged as a result of any accident, abuse, improper installation or maintenance, or modification of original plumbing product. The warranty of such products is limited to the warranty extended to Ferguson by the product manufacturer. Finally, FERGUSON SHALL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY FAILURE OR DAMAGE TO THIS PRODUCT OR ANY COMPONENT THERE OF CAUSED BY THE USE OF ABRASIVE CLEANERS.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

US Customers:

The purchaser should contact their local Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Ferguson location please visit www.ferguson.com and enter in your address into the Find a Location field.

Canadian Customers:

The purchaser should contact their local Wolseley Canada location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Wolseley Canada location please visit www.wolseleyinc.ca, then click on Find a Location and enter in your address into the location field.

LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTY AND DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES

FERGUSON DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES AND DISCLAIMS ALL EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AS SET FORTH ABOVE. IMPLIED WARRANTIES OF THE PRODUCTS AND PRODUCT COMPONENTS SET FORTH IN PARAGRAPH 1 ABOVE ARE LIMITED TO THE DURATIONS OF THE RESPECTIVE WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

Mirabelle is a registered trademark of Ferguson Enterprises, Inc.



Garantie Standard

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA GARANTIE

Ferguson Enterprises, Inc. (« Ferguson » ou « l'entreprise ») garantit ses produits contre les défauts de matériaux et les vices de fabrication dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales POUR UNE DURÉE D'UN (1) AN À PARTIR DE LA DATE D'INSTALLATION.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

La garantie exposée au paragraphe 1 ne couvre pas les frais d'installation ou de main d'oeuvre et ne s'applique pas aux produits endommagés à la suite d'un accident, d'une utilisation abusive, d'une installation ou d'un entretien inapproprié ou d'une modification du produit de plomberie original. La garantie de ce produit se limite à la garantie offerte à Ferguson par le fabricant du produit. Enfin, FERGUSON NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES BRIS OU DES DOMMAGES DE CE PRODUIT OU DE TOUTES PIÈCES DE CE PRODUIT CAUSÉS PAR L'UTILISATION DE NETTOYANTS ABRASIFS.

COMMENT OBTENIR LE SERVICE AU TITRE DE LA GARANTIE

Clients des É.-U. : L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Ferguson, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver le distributeur Ferguson le plus proche, veuillez visiter le www.ferguson.com et entrer votre adresse dans le champ Trouver Une Adresse.

Clients du Canada :

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Wolseley Canada, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver votre distributeur Wolseley Canada le plus proche, veuillez visiter www.wolseleyinc.ca, puis cliquer sur Trouver Une Adresse et introduire votre adresse dans le champ d'adresse.

RESTRICTIONS DE LA GARANTIE IMPLICITE ET EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES

FERGUSON DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES ET ANNULE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, TEL QU'ÉNONCÉ PRÉCÉDEMMENT. LES GARANTIES IMPLICITES POUR LE PRODUIT ET LES PIÈCES DU PRODUIT ÉNONCÉES PRÉCÉDEMMENT DANS LE PARAGRAPHE 1 SE LIMITENT À LA DURÉE DE VIE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains États ne permettent pas les clauses sur l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires ou des restrictions concernant la durée d'une garantie implicite. Par conséquent, les restrictions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie vous confère certains droits reconnus par la loi et il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Mirabelle est une marque déposée de Ferguson Enterprises, Inc.



Garantía Estándar

¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA?

Ferguson Enterprises, Inc. ("Ferguson" o "la compañía") garantiza que sus productos están libres de defectos de materiales y mano de obra, en condiciones normales de uso y mantenimiento, DURANTE UN PERÍODO DE UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE LA INSTALACIÓN DEL PRODUCTO.

¿QUÉ EXCLUYE LA GARANTÍA?

La garantía estipulada en el párrafo 1 no cubre la instalación ni cualquier otro gasto de mano de obra y no es válida para productos que hayan resultado dañados debido a accidente, abuso, instalación o mantenimiento inadecuados o la modificación de los productos originales de plomería. La garantía de tales productos está limitada a la garantía que haya otorgado el fabricante del producto a Ferguson. Por último, FERGUSON NO SE HACE RESPONSABLE DE NINGUNA FALLA O DAÑO AL PRODUCTO O A CUALQUIERA DE LOS COMPONENTES DEBIDO AL USO DE LIMPIADORES ABRASIVOS.

CÓMO OBTENER SERVICIO DE GARANTÍA

Clientes de los Estados Unidos:

El comprador debe comunicarse con la tienda Ferguson de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Ferguson más cercana visite www.ferguson.com e ingrese su dirección en el campo Find a Location.

Clientes de Canadá:

El comprador debe comunicarse con la tienda Wolseley Canada de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Wolseley Canada más cercana visite www.wolseleyinc.ca y haga clic en Find a Location e ingrese su dirección en el campo location.

LÍMITACIONES DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES

FERGUSON ESTÁ EXENTA DE CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR DAÑOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES, ASÍ COMO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS AQUELLAS RELACIONADAS CON LA COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN FIN DETERMINADO, COMO SE ESTIPULA EN LOS PÁRRAFOS PREVIOS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE LOS PRODUCTOS Y COMPONENTES DEL PRODUCTO ESTIPULADAS EN EL PÁRRAFO 1 ANTERIOR SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA CORRESPONDIENTE. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o derivados, o bien de limitaciones sobre la duración de una garantía implícita. Por tanto, puede que las limitaciones previamente descritas no sean válidas en tal caso. Esta garantía otorga al comprador del producto derechos legales específicos y es posible que dicho comprador tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

Mirabelle es una marca comercial registrada de Ferguson Enterprises, Inc.



Faucet Warranty

WHAT IS COVERED?

Mirabelle warrants to the ORIGINAL CONSUMER PURCHASER that its faucets (except as explained under paragraph 3, below) shall be free from defects in material and workmanship under normal use and service FOR SO LONG AS THE FAUCET IS USED IN ITS ORIGINAL RESIDENTIAL INSTALLATION. If the faucet is used in industrial, commercial or business applications, the preceding sentence does not apply, but rather FOR ALL INDUSTRIAL, COMMERCIAL OR BUSINESS APPLICATIONS, THE WARRANTY SHALL BE A FIVE (5) YEAR LIMITED WARRANTY FROM THE DATE OF PURCHASE WITH ALL OTHER TERMS AND EXCLUSIONS OF THE WARRANTY APPLICABLE. This consumer warranty and this industrial/commercial/business warranty is applicable only to faucets purchased on or after June 1, 2003, starting on the date on the proof of purchase. For faucets purchased before June 1, 2003, the Mirabelle one-year limited warranty will apply.

COMPANY'S OBLIGATIONS

The Company's obligations under the warranty set forth in paragraph 1 above shall be to replace free of charge any MIRABELLE faucet or component which is defective as stated above, or at the option of Mirabelle, to either refund the purchase price or repair the faucet. THE WARRANTY SET FORTH IN PARAGRAPH 1 IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, AND SHALL RUN TO THE ORIGINAL PURCHASER ONLY.

WHAT IS NOT COVERED?

The warranty set forth in paragraph 1 does not cover and Mirabelle is not liable for, installation or any other labor charges or products which have been damaged as a result of any accident, misuse, abuse, neglect, improper installation or maintenance, the use of abrasive or organic solvent cleaners, modification, failure to use the faucet in accordance with instructions provided by Mirabelle or use of parts other than Mirabelle parts. Faucet components not covered under the Mirabelle warranty include: finish, cartridge, solder joints, index caps and water connectors not included as part of the Mirabelle faucet.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

US Customers:

The purchaser should contact their local Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Ferguson location please visit www.ferguson.com and enter in your address into the Find a Location field.

Canadian Customers:

The purchaser should contact their local Wolseley Canada location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Wolseley Canada location please visit www.wolseleyinc.ca, then click on Find a Location and enter in your address into the location field.

DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES AND OTHER WARRANTIES

MIRABELLE SHALL NOT BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE OR ANY CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES. EXCEPT AS STATED IN PARAGRAPH 1, MIRABELLE DISCLAIMS ALL EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. MIRABELLE LIABILITY, IF ANY, SHALL NOT EXCEED THE REPLACEMENT VALUE OF THE DEFECTIVE FAUCET. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

Mirabelle is a registered trademark of Ferguson Enterprises, Inc.



Garantie Robinets

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Mirabelle garantit à l'ACHETEUR ET CONSOMMATEUR ORIGINAL que si les robinets (sauf ce qui est expliqué après le 3e paragraphe cidessous) sera exempt de défauts de matériaux et de main-d'oeuvre lorsqu'utilisé dans des conditions normales POUR AUSSI LONGTEMPS QUE LE ROBINET EST UTILISÉ DANS SON INSTALLATION RÉSIDENTIELLE ORIGINALE. Lorsque le robinet est utilisé dans une application industrielle, commerciale ou d'affaires, la phrase précédente ne s'applique pas, mais plutôt POUR TOUTES LES APPLICATIONS INDUSTRIELLES, COMMERCIALES OU D'AFFAIRES, LA GARANTIE SERA UNE GARANTIE LIMITÉE À VIE DE CINQ (5) ANS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT, ALORS QUE TOUTES LES AUTRES DISPOSITIONS ET EXCLUSIONS DE LA GARANTIE DEMEURENT EN VIGUEUR. La présente garantie du consommateur et la présente garantie industrielle/commerciale/d'affaires s'appliquent uniquement aux robinets achetés après le 1er juin 2003, et commence à partir de la date de la preuve d'achat. Les robinets achetés avant le 1er juin 2003 sont couverts par une garantie d'un an.

ENGAGEMENTS DE LA COMPAGNIE

En vertu de la garantie énoncée au 1er paragraphe ci-dessus, la compagnie s'engage à remplacer sans frais tout robinet ou composant Mirabelle défectueux tel que décrit ci-dessus ou, à la discrétion de Mirabelle, à rembourser le prix de l'achat ou à réparer le robinet. LA GARANTIE ÉNONCÉE AU 1er PARAGRAPHE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, ET N'EST FAITE QU'À L'ACHETEUR ORIGINAL.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La garantie énoncée au 1er paragraphe ne couvre pas, et Mirabelle n'est pas responsable pour, l'installation ou tout autres frais de main-d'œuvre ou pour les produits qui ont été endommagés lors d'accidents, d'une utilisation inappropriée, abusive ou négligente, pour une installation ou un entretien inapproprié, l'utilisation de nettoyeurs solvants abrasifs ou organiques, des altérations ou d'une utilisation non conforme aux instructions fournies par Mirabelle ou l'utilisation de pièces autres que les pièces Mirabelle. Les composants du robinet qui ne sont pas couverts par la garantie Mirabelle comprennent : la finition, la cartouche, les joints de soudure, les capuchons d'indexation et les connecteurs d'eau non compris dans le robinet Mirabelle.

COMMENT OBTENIR LE SERVICE DE GARANTIE

Clients des É.-U.:

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Ferguson, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver le distributeur Ferguson le plus proche, veuillez visiter le www.ferguson.com et entrer votre adresse dans le champ Trouver Une Adresse.

Clients du Canada:

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Walseley Canada, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver votre distributeur Walseley Canada le plus proche, veuillez visiter www.walseleyinc.ca, puis cliquer sur Trouver Une Adresse et introduire votre adresse dans le champ d'adresse.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES ET AUTRES GARANTIES

MIRABELLE NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DES BLESSURES PERSONNELLES OU DES DOMMAGES AUX BIENS OU DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, PUNITIF OU ACCESSOIRE. SAUF CE QUI EST ÉNONCÉ AU 1er PARAGRAPHE, MIRABELLE DÉCLINE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION POUR UNE UTILISATION PRÉCISE. LA RESPONSABILITÉ DE MIRABELLE, LE CAS ÉCHÉANT, SE LIMITERA À LA VALEUR DE REMPLACEMENT DU ROBINET DÉFECTUEUX. Certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires ou de limitations sur la durée d'une garantie implicite, et les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous donne des droits reconnus par la loi et vous pourriez avoir d'autres droits lesquels varient d'un territoire à un autre.

Mirabelle est une marque déposée de Ferguson Enterprises, Inc



Garantía Grifos

¿QUÉ ESTÁ CUBIERTO?

MIRABELLE garantiza al COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL que sus grifos (a excepción de lo que se explica en el párrafo 3, más adelante) estarán libres de defectos de materiales y mano de obra en condiciones normales de uso y mantenimiento SIEMPRE QUE EL GRIFO SE UTILICE EN SU INSTALACIÓN RESIDENCIAL ORIGINAL. Si el grifo se utiliza para aplicaciones industriales, comerciales o empresariales, no se aplica la oración anterior, sino la siguiente: PARA TODAS LAS APLICACIONES INDUSTRIALES, COMERCIALES O EMPRESARIALES, LA GARANTÍA SERÁ UNA GARANTÍA LIMITADA DE CINCO (5) AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA Y SE APLICARÁN TODOS LOS DEMÁS TÉRMINOS Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA. Esta garantía para consumidores y para aplicaciones industriales, comerciales o empresariales se aplica únicamente a los grifos adquiridos desde el 1 de junio de 2003 en adelante, según la fecha de la prueba de compra. En el caso de los grifos adquiridos antes del 1 de junio de 2003, se aplicará la garantía limitada de 1 año de MIRABELLE.

OBLIGACIONES DE LA COMPAÑÍA

Las obligaciones de la Compañía según la garantía establecida anteriormente en el párrafo 1 consistirán en reemplazar, sin cargo alguno, todo componente o grifo MIRABELLE que esté defectuoso según lo establecido anteriormente o, a opción de MIRABELLE, devolver el precio de compra o reparar el grifo. LA GARANTÍA ESTABLECIDA EN EL PÁRRAFO 1 REEMPLAZA A TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, Y TENDRÁ VALIDEZ LEGAL ÚNICAMENTE PARA EL COMPRADOR ORIGINAL.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

La garantía establecida en el párrafo 1 no cubre y Mirabelle no es responsable de los gastos de instalación u otros gastos de mano de obra ni de los productos que puedan haberse dañado como resultado de accidentes, mal uso, abuso, imprudencia, instalación o mantenimiento inadecuados, uso de productos de limpieza solventes orgánicos o abrasivos, modificación, incumplimiento de las instrucciones de uso del grifo proporcionadas por MIRABELLE o uso de piezas que no sean de Mirabelle. Los componentes de grifos que no están cubiertos por la garantía de Mirabelle incluyen: el acabado, el cartucho, las juntas soldadas, las tapas y las conexiones de agua que no se incluyen como parte del grifo Mirabelle.

CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Clientes de los Estados Unidos:

El comprador debe comunicarse con la tienda Ferguson de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Ferguson más cercana visite www.ferguson.com e ingrese su dirección en el campo Find a Location.

Clientes de Canadá:

El comprador debe comunicarse con la tienda Wolseley Canada de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Wolseley Canada más cercana visite www.wolseleyinc.ca y haga clic en Find a Location e ingrese su dirección en el campo location.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS Y PERJUICIOS MEDIATOS O INCIDENTALES Y OTRAS GARANTÍAS

MIRABELLE NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS FÍSICOS O A LA PROPIEDAD NI DE DAÑOS Y PERJUICIOS MEDIATOS, PUNITIVOS O INCIDENTALES. A EXCEPCIÓN DE LO ESTABLECIDO EN EL PÁRRAFO 1, MIRABELLE RENUNCIA A TODA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN ESPECÍFICO. LA RESPONSABILIDAD DE MIRABELLE, SI LA HUBIERA, NO SUPERARÁ EL VALOR DE REEMPLAZO DEL GRIFO DEFECTUOSO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentales o mediatos o las limitaciones de la duración de una garantía implícita; por lo tanto, es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos, los cuales varían según el estado.

Mirabelle es una marca comercial registrada de Ferguson Enterprises, Inc.